

**DODATEK Č. 1
KE SMLouvĚ O SPOLUPRÁCI**

Astellas Pharma s.r.o., se sídlem Rohanské nábřeží 678/29, 186 00 Praha 8, IČO: 26432765, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 81789, zastoupená RNDr. Tomášem Froňkem, zmocněncem a Mgr. Pavlínou Fůskovou, zmocněncem (dále jen jako „**Astellas**“)

a

Masarykův onkologický ústav

se sídlem: Brno, Žlutý kopec 7, PSČ 656 53
IČ: 00209805

zastoupený prof. MUDr. Markem Svobodou, Ph.D., ředitelem.

bankovní spojení: Česká národní banka, číslo účtu: 20001-87535621/0710
(dále jen jako „**Odběratel**“)

se dohodly na uzavření tohoto

**Dodatku č. 1
ke Smlouvě o spolupráci**

**I.
Předmět dodatku**

1. Smluvní strany uzavřely dne 21. 12. 2022 Smlouvu o spolupráci, jejímž předmětem je úprava podmínek poskytnutí finančního bonusu při odběru výrobků Astellas uvedených v příloze č. 1 této smlouvy Odběratelem, a to z distribuční sítě v České republice (dále jen jako „**Smlouva**“).
2. Smluvní strany se dohodly, že přílohy č. 1 a č. 2 Smlouvy se ruší a nahrazují je v plném rozsahu přílohy č. 1 a č. 2 tohoto dodatku č. 1. Tyto přílohy jsou považovány za obchodní tajemství společnosti Astellas. Nové znění příloh se vztahuje na referenční období v souladu se Smlouvou a specifikované ve znění těchto příloh.

**AMENDMENT NO. 1
TO THE COOPERATION
AGREEMENT**

Astellas Pharma s.r.o., with its registered seat at the address Rohanské nábřeží 678/29, 186 00 Prague 8, Business ID No.: 26432765, registered with the Commercial Register administered by the Municipal Court in Prague, File No. C 81789, represented by RNDr. Tomáš Froňek, Attorney, and Mgr. Pavlína Fůsková, Attorney (hereinafter referred to as “**Astellas**”)

and

Masaryk Memorial Cancer Institute

With its registered seat at the address: Brno, Žlutý kopec 7, Postal Code: 656 53

Business ID No.: 00209805

Represented by prof. MUDr. Marek Svoboda, Ph.D., Director

Bank account: Czech National Bank, account no: 20001-87535621/0710

(hereinafter referred to as the “**Customer**”)

have agreed to enter into the following

**Amendment No. 1
to the Cooperation Agreement**

**I.
Subject of the amendment**

1. On December 21, 2022, the contracting parties concluded a Cooperation Agreement the subject of which is the adjustment of the conditions for the provision of a financial bonus for the purchase of Astellas products listed in Annex No. 1 of this Agreement by the Customer, namely from the distribution network in the Czech Republic (hereinafter referred to as “**Contract**”).
2. The contracting parties agree that Annexes No. 1 and 2 of the Contract are repealed and replaced by Annexes No. 1 and 2 of this Amendment No. 1 in their entirety. These Annexes are considered trade secrets of the Astellas. The new wording of the Annexes applies to the reference period in accordance with the Contract and specified in the wording of the Annexes.

II. Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení Smlouvy se tímto dodatkem č. 1 nemění.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se však výslovně dohodly, že ujednání tohoto dodatku se použijí i na právní poměry vzniklé mezi smluvními stranami od 1.4.2023 do okamžiku nabytí účinnosti tohoto dodatku.
3. Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech v českém a anglickém jazyce, přičemž každá strana obdrží jeden stejnopis. V případě výkladových pochybností je rozhodné znění v českém jazyce.
4. Smluvní strany si tento dodatek č. 1 přečetly, s jeho obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

V Praze dne / In Prague on 11. 4. 2023

Astellas Pharma s.r.o.
RNDr. Tomáš Froněk
Zmocněnec/Attorney

Astellas Pharma s.r.o.
Mgr. Pavlína Fůsková
Zmocněnec/Attorney

II Final Provisions

1. Other provisions of the Contract are not changed by this Amendment No. 1.
2. This amendment becomes valid on the date of its conclusion by both contracting parties and effective on the date of its publication in Register of Contracts pursuant to Act No. 340/2015 Coll., on Register of Contracts, as amended. However, the contracting parties have expressly agreed that the provisions of this amendment will also apply to legal relationships arising between the contracting parties from April 1 2023 until the time this amendment takes effect.
3. The amendment is drawn up in two copies in Czech and English, which each of the contractual parties receive one. In case of interpretation doubts, the Czech version is decisive.
4. The contracting parties have read the Amendment No. 1, agree with its content, which they confirm with their signatures.

VPraze dne / In Prague on 20. 4. 2023

Masarykův onkologický ústav
prof. MUDr. Marek Svoboda, Ph.D.,
Ředitel/ Director

Příloha č.1 – Seznam výrobků

Annex 1 – List of Products

**Nepodléhá uveřejnění dle § 3 odst. 1
zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve
znění pozdějších předpisů- obchodní
tajemství Astellas**

Příloha č. 2 - Výpočet objemového bonusu

Annex 2 – Calculation of Volume-Based Bonus

Nepodléhá uveřejnění dle § 3 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů- obchodní tajemství Astellas